

CATÓLICO de NUEVA YORK

PERIÓDICO HISPANO DE LA ARQUIDIÓCESIS DE NUEVA YORK | SEPTIEMBRE 2018 | WWW.CNY.ORG



CNS/TYLER ORSBURN

CELEBRACIÓN—Delegados celebran la sesión clausura del 23 de septiembre del Quinto Encuentro Nacional, o V Encuentro, en Grapevine, Texas. El evento del 20 al 23 de septiembre reunió casi 3,000 líderes de ministerio hispano y alrededor de 125 arzobispos de todo el país.

Continúen Siendo una Iglesia Evangelizadora, Dice Nuncio en Encuentro

Por NORMA MONTENEGRO FLYNN

Citando la exhortación apostólica del papa Francisco “La alegría del Evangelio”, el arzobispo Christophe Pierre animó a los líderes y obispos católicos hispanos a seguir trabajando para ser una iglesia evangelizadora, buscando un encuentro con Cristo y tomando iniciativas mientras que acompañan a aquellos en las periferias.

“La iglesia que ‘sale’ es una comunidad de discípulos misioneros que dan el primer paso, que están involucrados y son solidarios, que llevan fruto y se regocijan”, dijo el arzobispo Pierre, nuncio apostólico en Estados Unidos, el 20 de septiembre, el primer día del Quinto Encuentro Nacional.

Casi 3,000 líderes del ministerio hispano fueron seleccionados para la reunión en Grapevine, representando a 159 diócesis de todo el país.

Durante el evento del 20 al 23 de septiembre, los participantes tomaron parte en sesiones de diálogo

para debatir sobre una amplia gama de temas importantes para el ministerio hispano católico de la iglesia en los Estados Unidos.

El Quinto Encuentro Nacional, también llamado V Encuentro, es un proceso de trabajo misionero, consulta, desarrollo de liderazgo y construcción de la comunidad que busca desarrollar mejores formas para que la iglesia católica pueda responder a los católicos hispanos en las parroquias de todo el país. También busca fortalecerlos como líderes y discípulos misioneros.

Como en encuentros previos, la meta es desarrollar un plan pastoral nacional para el ministerio hispano para el presente y para el futuro.

El arzobispo Pierre, en su discurso, aplaudió el trabajo de los líderes del Encuentro de buscar a aquellos en las periferias mientras responden al llamado de ser discípulos misioneros.

En su discurso, en inglés y en español, el nuncio papal advirtió de no juzgar y condenar a la iglesia y

considerarla distante.

“Somos la iglesia, si hay necesidad de una conversión comienza con nosotros”, dijo.

También instó a los líderes a buscar nuevas formas de acercarse a aquellos que son indiferentes y a aquellos que han abandonado la iglesia o que están en periferias existenciales y espirituales.

“Lo que conduce a un cambio de corazón en los cristianos es precisamente un espíritu misionero”, dijo.

El arzobispo dijo que una iglesia evangelizadora se involucra, toma iniciativa, permanece comprometida, acompaña a los demás, da frutos y es alegre.

Les recordó a los participantes que, como dijo el papa Francisco: “La iglesia en los Estados Unidos, como en otras partes del mundo, está llamada a ‘salir’ de su comodidad y a convertirse en fermento de comunión”.

El nuncio también instó a todos a involucrarse y no solo a permanecer como espectadores e invitó a los obispos y al clero a mantener vivas sus vocaciones.

En V Encuentro Nacional, Jóvenes Adultos de Nueva York Tienen Esperanza

Por **ARMANDO MACHADO**

Fueron cuatro días de fe. Fueron cuatro días de esperanza. También fueron cuatro días de amor, por la Iglesia, los sacramentos y el viaje sagrado buscando un encuentro con Cristo. El V Encuentro Nacional de la Iglesia en Grapevine, Texas, del 20 al 23 de septiembre, atrajo a más de 3.000 líderes del ministerio hispano, clérigos y otro personal de las diócesis de todo el país.

En la tarde del viernes 21 de septiembre, Krismely García, Christopher Rivera y Daniel Solares, todos jóvenes de Encuentro Región 2 (estado de Nueva York), fueron parte de la Cena de Encuentro entre los Obispos y Jóvenes Adultos. Ellos son dedicados y activos líderes en sus respectivas parroquias. Cada uno recibió una beca para asistir al V Encuentro Nacional.

Ellos se unieron a más de 700 jóvenes adultos y alrededor de 60 obispos en dicha cena, la cual duró más de dos horas.

“Fue una experiencia única, tener acceso a tantos obispos al mismo tiempo”, dijo la Srta. García, coordinadora del ministerio juvenil hispano en la parroquia de Santa Elizabeth en la sección de Washington Heights en Manhattan, a Catholic New York la mañana siguiente.

“Fue una oportunidad para nosotros hacer que nuestras preocupaciones sean escuchadas”. Pudimos hablar sobre las preocupaciones que tenemos en nuestras comunidades. Yo tengo fe en que las discusiones de este fin de semana darán lugar a muchas implementaciones positivas en los años venideros para los ministerios juveniles hispanos”.

La Srta. García, quien nació en la República Dominicana, dijo que ella y muchos otros adultos jóvenes en el ministerio juvenil hispano “quieren ayudar a llevar a los jóvenes y adultos a Cristo, y queremos ayudarles a alcanzar roles de liderazgo. Nos gustaría que muchos más adolescentes y adultos jóvenes se involucraran y participaran activamente en la Iglesia, en sus comunidades parroquiales”.

Rivera, de 26 años, coordinador del ministerio de jóvenes hispanos en la parroquia de Santa Teresa en el Lower East Side de Manhattan, dijo a CNY: “Mi esperanza de este Encuentro es que tengamos una Iglesia más fuerte para nuestra comunidad hispana. Uno de los temas principales es: ¿Dónde está el Espíritu Santo poniendo la puerta para que podamos pasar? Se trata de dar ministerio a jóvenes, adultos jóvenes y familias enteras”.

Rivera, quien es de ascendencia puertorriqueña, dijo: “Apoyamos el crecimiento espiritual general de nuestros líderes jóvenes, para que la juventud de hoy pueda servir a la Iglesia del mañana y pueda ayudar a cerrar la brecha entre nuestros jóvenes y aquellos adultos que fueron ayudados a través de los primeros Encuentros.

“Tener ese puente como jóvenes bilingües es realmente importante. Nos permite realmente construir nuestras oportunidades y llegar a todos aquellos en las periferias de nuestras comunidades”.

Solares, de 25 años, un voluntario principal en la



ARMANDO MACHADO

DELEGADOS JOVENES—Daniel Solares, izquierda, Krismely Garcia y Christopher Rivera eran entre los 125 delegados del Encuentro Región 2 (Estado de Nueva York) quien atendieron el V Encuentro Nacional, 20-23 de septiembre, en Grapevine, Texas. Solares es del Diócesis de Albany, y Srta. Garcia y Rivera viven en el Archidiócesis de Nueva York. Ellos se unieron con más que 700 delegados en la Cena de Encuentro Entre Los Obispos y Jóvenes Adultos.

parroquia San Antonio de Padua en Troy, diócesis de Albany, hizo énfasis en su esperanza de una mayor participación en el ministerio juvenil hispano y más oportunidades para que los jóvenes adultos latinos desempeñen papeles de liderazgo. “De esta manera podemos estar más involucrados, podemos generar más cambios a través de nuestras propias ideas”, dijo Solares. “Y podemos contribuir más en el proceso de toma de decisiones”.

En cuanto a la Cena de Encuentro entre los Obispos y Jóvenes Adultos, Solares señaló: “No esperaba que hubiese tantos obispos. Fue algo muy emotivo para mí, poder sentarme a la mesa con ellos. Estoy muy agradecido. Ellos escucharon nuestras preocupaciones y nuestras necesidades en el ministerio juvenil hispano.

“Esto es importante porque muchas veces los jóvenes en el ministerio hemos sentido que nuestras preocupaciones no están siendo consideradas y que no se toman las medidas necesarias”, dijo Solares, nativo de Guatemala, quien también es miembro del coro en español de su parroquia.

Facilitando la cena de Encuentro de Encuentro entre los Obispos y los Jóvenes Adultos estuvieron Luis Peña, asistente del director de la Oficina Arquidiocesana del Ministerio Hispano de Nueva York, y Brenda Noriega, coordinadora del ministerio de jóvenes adultos para la diócesis de San Bernardino, California.

El V Encuentro, realizado en español e inglés, atrajo a muchos obispos, sacerdotes, religiosas, hermanos y diáconos. Todos apoyaron la misión de Encuentro: consulta, reflexión y fructificación sobre dónde está el ministerio hispano ahora y dónde debe estar en el futuro.

Ellos estuvieron de acuerdo en que un objetivo clave es atraer a más fieles a los ministerios hispanos y capacitarlos para que se desempeñen como líderes en respuesta al aumento del número de latinos en los Estados Unidos. También es primordial, dijeron los organizadores, buscar llegar a individuos y familias que se encuentran en las periferias.

El quinto Encuentro Nacional se realizó en el Gaylord Texan Resort and Convention Center en Grapevine, Texas. El primer Encuentro Nacional ocurrió en 1972.

Las presentaciones y sesiones de trabajo se encaminaron a identificar los mejores enfoques para mejorar los ministerios hispanos en todo el país, incluyendo esfuerzos relacionados con inmigración, justicia social, capacitación en liderazgo ministerial, juventud, matrimonio y vida familiar. Todos los que asistieron -jóvenes y mayores, latinos y no latinos- se llenaron de alegría cuando se mostró un breve mensaje de video grabado del papa Francisco durante el primer día de la conferencia.

“Era el mensaje de Encuentro”, dijo luego el padre Lorenzo Ato a Catholic New York, afirmando la magnitud de la reunión.

El padre Ato, director de comunicaciones del ministerio hispano arquidiocesano de Nueva York, también es párroco de Santa Brígida-San Emerico en el bajo Manhattan. Él y el papa Francisco son ambos suramericanos, el papa es argentino y el padre Ato es peruano.

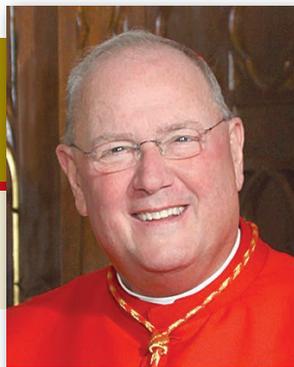
Wanda Vásquez es directora de la Oficina Arquidiocesana del Ministerio Hispano de Nueva York y también preside el Encuentro de la Región 2, que abarca las ocho diócesis del estado de Nueva York. La delegación regional sumo 125 personas, incluidas 33 de la arquidiócesis de Nueva York.

“Veo tantas cosas pasar hoy que es increíble”, dijo Vásquez durante una reunión plenaria el 22 de septiembre. “Es una llama esperanzada en que nunca va a apagarse. Los ocho diócesis de la Región 2 se están uniendo. Hemos podido aprender los unos de los otros. Somos una Iglesia joven, pero también somos una Iglesia experimentada”.

También como parte de la delegación arquidiocesana estuvo el padre Brian McWeeney, quien es director de ministerios eclesiales y organizaciones y alcance comunitario. El padre McWeeney, en una entrevista a CNY, señaló que es importante recordar que la Iglesia es multicultural, pero que también es una familia de fe.

“Somos una Iglesia. Se trata de apreciar los regalos de los demás”, dijo el padre McWeeney. “Espero que, en nuestra experiencia como sacerdotes católicos, estemos sirviendo a todas las personas de nuestra arquidiócesis. Vemos todas las diferentes costumbres en las celebraciones de la misa en la catedral, y cómo María es honrada bajo sus muchos títulos”.

“Veo tantas cosas pasar hoy que es increíble”, dijo Vásquez durante una reunión plenaria el 22 de septiembre. “Es una llama esperanzada en que nunca va a apagarse”.



SEÑOR, A QUIÉN IREMOS

CARDINAL TIMOTHY M. DOLAN

Nuevos Puestos Importantes Para Dos Sacerdotes

En general, mi columna no es un lugar para analizar los cambios del personal, pero espero que me permita contarle algo sobre dos decisiones que son particularmente importantes para nuestra arquidiócesis.

Hace casi treinta años, los obispos del Estado de Nueva York establecieron Fidelis Care, una compañía de seguro de salud sin-fines-de-lucro de Medicaid para ayudar a las personas con recursos limitados. Fidelis Care ha crecido tanto en las últimas tres décadas que, el año pasado, atendía a 1.7 millones de personas.

Hace dos años, la junta de Fidelis Care, en su mayoría laicos profesionales de la salud, se acercó a los obispos del Estado y les recomendó que era hora de contemplar la venta de Fidelis Care; los obispos estuvieron de acuerdo, por una variedad de razones, incluyendo el hecho de que la Iglesia no debería estar en el negocio de seguros, el futuro de una compañía de seguros médicos de Medicaid en estos días inciertos, está más allá del alcance del ministerio de la Iglesia, y el Estado es más y más requiriendo que Fidelis Care haga lo que no puede hacer si Fidelis Care es fiel a las enseñanzas y tradiciones Católicas. Los obispos estuvimos de acuerdo, siempre y cuando el consumidor siguiera sirviendo a nuestros clientes, y con respeto a las tradiciones Católicas.

En aquel momento, se inició un plan para vender Fidelis Care, y después de largas e intensas negociaciones, la venta de Fidelis Care a Centene, un líder nacional de programas de seguro administrativo de cuidados, se finalizó este julio pasado. Cooperamos estrechamente con los funcionarios del estado durante todo el proceso, especialmente la Oficina de Caridades en la Oficina del Abogado General. Las ganancias de \$3.3 mil millones de la venta se usaron para establecer la Fundación de Salud Madre Cabrini. Estos fondos no es propiedad de los obispos, sino que está en una fundación protegida para el servicio de los pobres, enfermos y ancianos. Al igual que Fidelis Care, la Fundación servirá a los más necesitados en todo el Estado de Nueva York y proporcionará lo esperado de subsidios anuales por un total de \$150 millones a perpetuidad para las necesidades sanitarias y de salud, incluidos todos los determinantes sociales, por ejemplo, el cuidado de los ancianos, niños pobres, educación, vivienda y comida para los hambrientos, de todos los neoy-

orquinos, de todos los colores, nacionalidades y religiones (o sin religión en absoluto).

El pasado mes de junio, la Fundación de Salud Madre Cabrini celebró su primera reunión de la junta. Se decidió que los obispos, que sirven como los “miembros” de la fundación, y la junta directiva necesitaban comenzar a identificar el liderazgo de la nueva Fundación y desarrollar un protocolo para la concesión de subvenciones. Han estado haciendo esto durante los últimos tres meses.

Rápidamente, los obispos y el consejo recomendaron unánimemente que, con mi aprobación como obispo, que el Monseñor Gregory Mustaciulo fuera la opción lógica y perfecta para servir como el primer CEO de la Fundación. Hace dos años, los obispos le encomendaron dirigir el proyecto hercúleo de vender Fidelis Care y establecer la Fundación de Salud Madre Cabrini, trabajando con Mike Costello, un abogado de Albany, y un representante de cada una de las ocho diócesis. Monseñor Mustaciulo, mientras cumplía fielmente con sus responsabilidades y deberes como vicario general y canciller, encabezó un equipo de abogados, personal de finanzas, expertos gubernamentales y de autoridad reguladora, cabilderos y profesionales de las comunicaciones y las relaciones públicas a lo largo de todo el proceso. Yo contaba con el servicio continuo de Monseñor Mustaciulo aquí en la arquidiócesis por un largo tiempo, mi principio es que siempre debo anteponer las necesidades de la Iglesia. La Fundación de Salud Madre Cabrini es la mayor fundación de atención médica en el Estado de Nueva York y, de hecho, es la mayor fundación del mundo que se guía por las enseñanzas y tradiciones Católicas. Lo que la Fundación logrará en el nombre de la Iglesia es notable, y aunque perdería personalmente el consejo diario del Monseñor Mustaciulo, estoy seguro de que hará aún más bien por la Iglesia en su nuevo papel que él ha podido hacer a lo largo de sus casi veinticinco años de servicio en la cancillería. Además, valoro mucho su consejo y le pedí que siguiera manteniéndose cerca guiando dos importantes proyectos en curso: la respuesta de la arquidiócesis a la citación judicial del Abogado General, especialmente el oficio del liderazgo en el programa IRCP; y las transacciones inmobiliarias relacionadas con nuestras parroquias y la arquidiócesis a raíz del programa Hacer Todo Nuevo.

Como Director Ejecutivo interino de La Fundación de Salud Madre Cabrini desde junio, y consciente desde julio de que se desempeñará como CEO, Monseñor Mustaciulo, unido con la junta, ha estado trabajando diligentemente para poner en marcha la Fundación antes de fin de año, dirigido por el Abogado General para el Estado de Nueva York, requiere este anuncio en este momento. Están cada vez más cerca en establecer el espacio de la oficina y la contratación de varios puestos de liderazgo. Además, tienen un contrato con David Barrett Partners, que participa activamente en la búsqueda de un Director de Inversiones, una posición crítica en una fundación de este tipo. Al mismo tiempo, están desarrollando un protocolo de otorgamiento de subvenciones para su eventual aprobación por parte de los obispos y la junta de laicos para que, posteriormente, se pueda contratar a un equipo profesional de concesión de subvenciones.

La primera reunión de la junta de trabajo con los obispos está programada para octubre. Una vez que se haya establecido y determinado gran parte de lo anterior, le responderé con una actualización de La Fundación de Salud Madre Cabrini. En este momento, realmente no hay detalles para mencionar.

Dado que desde fines de junio o principios de julio sé que Monseñor Mustaciulo se iría a fin de año para ocupar el cargo de director general, en los últimos tres meses he usado el tiempo para rezar y reflexionar sobre su sucesor como vicario general y canciller. Recientemente, invité al Padre Joseph LaMorte a servir en este puesto, y él aceptó. Tan pronto como podamos designar un nuevo pastor para sucederlo, el Padre LaMorte puede comenzar su transición a este nuevo y pesado deber. El Padre LaMorte ha servido exitosamente como pastor de parroquias grandes y activas, recientemente en San Gregorio Barbarigo en Garnerville. Además, durante 12 años se ha desempeñado como presidente de nuestro consejo presbiteral arquidiocesano y, además de eso, como capellán en las reservas. Entonces, él conoce muy bien a nuestra arquidiócesis y parroquias. Estoy seguro de que él servirá efectivamente como nuestro vicario general y canciller, y esperamos trabajar estrechamente con él. Bienvenido, Padre LaMorte.

¡Dos grandes sacerdotes al servicio de Jesús y su Iglesia!

Hermanas de la Misericordia Ayudan Con Refugio Durante Florence

Por SUEANN HOWELL

Holy Angels, un hogar para personas con discapacidades intelectuales y de desarrollo en Belmont, Carolina del Norte, demostró su reputación de hospitalidad cuando decidió refugiar a un grupo de residentes de Carolina del Norte con condiciones médicas frágiles y quienes huyeron de la tormenta tropical Florence.

El hogar, operado por las Hermanas de la Misericordia, acogió a un grupo de individuos de un hogar parecido, Carobell, en Jacksonville, Carolina del Norte, después que el pueblo donde está la instalación fue evacuado debido a la tormenta. Florence llegó a tierra firme como huracán a lo largo de la costa de las Carolinas durante la mañana del 14 de septiembre y luego fue reducido a tormenta tropical. Esta cobró por lo menos 43 vidas y causó inundaciones catastróficas en muchas regiones del este de Carolina del Norte.

Cuarenta y cinco residentes y empleados de Carobell salieron del pequeño pueblo de Huber, cerca de Jacksonville, el 12 de septiembre en una caravana de 11 vehículos, hacia Holy Angels, a 260 millas de distancia.

Doce de los residentes más médicamente frágiles de Carobell fueron al hospital Onslow Memorial en Jacksonville para refugiarse allí. Esta fue la primera evacuación de Carobell en su historia de 49 años.

Los refugiados fueron recibidos con brazos abiertos cuando llegaron a Holy



CNS/CORTESÍA DE HOLY ANGELS

REFUGIO—Residentes de Carobell, un hogar para personas con discapacidades intelectuales en Carolina del Norte, se refugian el 16 de septiembre en Holy Angels en Belmont después de que el huracán Florence los obligó a abandonar su hogar. Cuarenta y seis residentes y empleados de Carobell abandonaron la pequeña ciudad de Hubert el 12 de septiembre en una caravana de 11 vehículos, buscando refugio durante la emergencia.

Angels y recibieron una cena especial de bistec, ensalada y papas asadas.

“Desde el momento que llegamos aquí sentimos el espíritu de hospitalidad”, dijo la presidenta y oficial principal ejecutiva de Carobell, Vanessa Ervin. “Uno no puede ponerlo en palabras, la gratitud que tenemos”.

Regina Moody, presidenta y oficial principal ejecutiva de Holy Angels, dijo que acoger a los residentes y empleados de Carobell ha sido una experiencia positiva.

“Ha sido un placer recibirlos”, dijo Srta. Moody al Catholic News Herald, periódico de la Diócesis de Charlotte. “Nuestros residentes y empleados han tenido una gran actitud. Todos han trabajado juntos”.

Srta. Ervin y su personal dejaron todo—sus familias y hogares—para acompañar y cuidar a los residentes de Carobell mientras el desastre natural se desarrollaba.

“También le agradezco a mi personal”, dijo Srta. Ervin. “Ellos han dejado

todo para venir a permitirme hacer esta misión de cuidar a los niños de otras personas. Reconozco que algunos de ellos tienen árboles (caídos) en sus casas ahora mismo (después de la tormenta). Es una carga emocional”.

Seis residentes de Carobell que requieren atención a toda hora fueron acomodados en Holy Angels, que tenía generadores de repuesto en caso de interrupción de electricidad.

Los otros residentes de Carobell y parte del personal fueron alojados en un hotel cercano. Algunos empleados también se alojaron en una casa de huéspedes de las Hermanas de la Misericordia.

Srta. Ervin dijo que su instalación no sufrió daños graves.

Ella dijo que después de desastres como Florence, lo material se puede reemplazar, pero la gente no.

“Las personas a las cuales tenemos el privilegio de cuidar están seguras”, ella dijo. “Están seguras debido a la relación entre el hospital comunitario, con las Hermanas de la Misericordia y Holy Angels, y con un personal que sacrificaría todo para asegurar que estos seres amados estén seguros y que su calidad de vida no se vea comprometida”.

Srta. Moody y Srta. Ervin señalaron que empleados de ambos sitios han sido entrenados para una evacuación como la ocurrió y ellos dependieron de ese entrenamiento y planificación para asegurarse que los residentes fueran trasladados sin arriesgar su cuidado.

Srta. Ervin dijo que tiene la esperanza de poder llevar a los residentes de Carobell de nuevo a casa el 20 de septiembre si la inundación local se ha disipado lo suficiente para permitir que la caravana regrese de manera segura.

“Nos sentimos seguros aquí”, dijo Srta. Ervin añadiendo: “Dios ha honrado nuestro plan todo el trayecto”. —CNS

Iglesia Planea Establecer Sistema Independiente Para Reportar Abuso

Por JULIE ASHER

Comprometiéndose a “sanar y proteger con toda la fuerza que Dios nos dé”, el Comité Administrativo de los obispos estadounidenses enumeró el 19 de septiembre acciones que tomaran para abordar la crisis de abuso sexual, incluyendo aprobar el establecimiento de un sistema de denuncia independiente que recibirá confidencialmente quejas de abuso sexual de menores por un obispo.

El comité también le instruyó al comité de asuntos canónicos de los obispos estadounidenses desarrollar propuestas sobre medidas para poner restricciones a obispos que fueron destituidos o renunciaron debido a acusaciones de abuso sexual de menores o adultos.

El comité inició el proceso de desarrollar un código de conducta para obispos con respecto al abuso sexual de un menor o adulto o “negligencia de un obispo en el ejercicio de su cargo relacionado con tales casos”.

El comité también dijo que apoya “una investigación completa de la situación” referente al caso del arzobispo Theodore E. McCarrick, ex cardenal-arzobispo de Washington, y “sus presuntos ataques contra menores, sacerdotes y seminaristas, así como cualquier respuesta realizada sobre esas acusaciones”.

El comunicado, presentado por la Conferencia de Obispos Católicos de Estados Unidos, fue el producto de una reunión semianual del comité realizada los días 11 y 12 de septiembre en la sede de la USCCB en Washington.

El Comité Administrativo está formado por oficiales, directores y representantes regionales de la USCCB. El comité, que se reúne en marzo y septiembre, es la más alta autoridad de la USCCB fuera del organismo pleno de los obispos cuando ellos se reúnen para sus asambleas generales en el otoño y la primavera.

“Esto es solo el comienzo”, dijo el comité en su comunicado del 19 de septiembre. “La consulta con una amplia gama de padres de familia preocupados, expertos y otros laicos junto con el clero y los religiosos proporcionará medidas adicionales

y específicas que se tomarán para reparar el escándalo y restablecer la justicia”.

“Acogemos con humildad y agradecemos la asistencia de todo el pueblo de Dios para hacernos responsables”, dijo el comité.

El comité reconoció que sus miembros se habían juntado para su reunión en Washington en “un momento de vergüenza y tristeza”.

“Algunos obispos, por sus acciones o por su falta de acción, han causado un gran daño tanto a las personas como a la iglesia en general”, dijo el comité. “Ellos han usado su autoridad y poder para manipular y abusar sexualmente de otros”.

“Ellos han permitido que el miedo al escándalo reemplace la preocupación y el cuidado genuino de aquellos que han sido victimizados por abusadores”, continuó. “Por esto nuevamente pedimos perdón tanto al Señor como a aquellos que han sido heridos. Volviendo al Señor para obtener fortaleza, debemos hacerlo y lo haremos mejor”. —CNS



OFFICE OF HISPANIC MINISTRY
ARCHDIOCESE OF NEW YORK



Misa del Domingo

Domingos @ 6:30am - *Univision*

La Hora Catolica

Domingos @ 8am - *Radio WADO 1280 AM*
Con el Padre Lorenzo Ato

Liturgias Hispanas

Venga y celebre la cultura hispana con sus devociones Marianas en la catedral de san patricio!
(Horario en línea)



Instituto Pastoral Hispano
Padre Felix Varela

Asistiendo a los pastores con la formación de líderes laicos para servir a las parroquias y movimientos eclesiales en la Arquidiócesis de Nueva York.

Para más información:
212-371-1000 Ext. 2980

V Encuentro

El V Encuentro es una iniciativa de la USCCB para discernir las maneras en que la iglesia puede mejor responder a la presencia hispana/latina.

Para más información:
www.vencuentro.org



En el espíritu de nuestro Santo Padre, el Papa Francisco, la oficina está dedicada a introducirle a la comunidad un encuentro personal con Cristo, promoviendo la plena participación de los católicos hispanos en la vida y misión de la iglesia a través de la evangelización, la formación, y servicio a nivel local, regional y nacional.

Archdiocese of New York
Office of Hispanic Ministry
1011 First Ave. Suite 1753
New York, NY 10022

Síguenos
english.nyhispanicministry.org
Facebook: @hispanicministryny
Twitter: @HispanicMny

212-371-1000 Ext. 2981
Fax: 646-794-2978
Hispanic.Ministry@archny.org



El Programa 'One to One' Ayuda a Los Inmigrantes con El Idioma y Más

Por ARMANDO MACHADO

Han pasado 21 años de voluntarios dedicados enseñando a los nuevos inmigrantes el idioma inglés y ayudando a mantener el don de la fe bajo un programa llamado One to One Learning. Dicho programa es un ministerio patrocinado por las Hermanas Dominicanas de Sparkill el cual se lleva a cabo en el Centro de Fe y Vida Marydell, en Nyack.

El programa One to One Learning ofrece clases de inglés, también conocidas como clases ESL, y servicios de apoyo para inmigrantes, la mayoría de los cuales son latinos que han dejado su tierra natal para comenzar una nueva vida en los Estados Unidos, específicamente en el condado de Rockland. Los servicios de apoyo incluyen instrucción en computadoras, clases de ciudadanía, crianza de los hijos, y salud y nutrición. En los últimos años, el programa de ayuda ha incluido ser-



FOTOS POR CHRIS SHERIDAN

DEDICACION EN NYACK—One to One Learning (Aprendiendo Uno a Uno) ofrece clases en inglés (ESL) y servicios de apoyo para inmigrantes. La hermana Cecilia La Pietra, O.P., fundadora y directora ejecutiva, foto mas arriba, ayuda estudiantes durante una clase el 10 de septiembre. También esa noche, arriba, un estudiante, Ismael Vivar, es asistido por una voluntaria, Rita Callan. El programa en Nyack es un ministerio patrocinado por las Hermanas Dominicanas de Sparkill.

vicios adicionales como sesiones proactivas sobre los derechos de los inmigrantes, remisiones laborales, análisis de sangre y exámenes de detección de diabetes. Y las clases de preparación para el examen GED comenzaron hace aproximadamente 10 años, con un enfoque en lectura y escritura.

“Realmente necesitamos actualizarlos sobre las nuevas leyes de inmigración y sobre sus derechos”, dijo la hermana Cecilia La Pietra, O.P., fundadora y directora ejecutiva del programa One to One Learning, a CNY en una reciente entrevista telefónica. “Tenemos abogados de inmigración que vienen para ayudarlos con sus casos, y tenemos estudiantes dentro del programa DACA a quienes los abogados ayudan con sus procesos”.

La monja, hija de padres inmigrantes de Italia, también señaló: “Tenemos canastas de alimentos para los días de Acción de Gracias y Navidad ...También ayudamos a los inmigrantes al conectarlos con los servicios sociales disponibles para ellos. Tenemos todas estas cosas para ayudarlos a adaptarse bien en nuestra sociedad”.

En 2011, la hermana Cecilia recibió la Medalla de Honor Ellis Island por su trabajo con inmigrantes. Ella dijo que los estudiantes de ESL son jóvenes, o personas de mediana edad y también hay adultos mayores; y que aquellos con niños pueden traerlos para que reciban ayuda con sus tareas de parte de los voluntarios. Ella dijo que muchos de los estudiantes de ESL se han convertido en miembros productivos de la sociedad de los Estados Unidos. Muchos han comenzado sus propios negocios, incluyendo varios restaurantes.

La monja también señaló que muchos inmigrantes que recibieron ayuda en años anteriores ahora tienen hijos mayores que asisten a la universidad. “Sus hijos, ya crecidos, están saliendo adelante por sí mismos”, dijo la hermana Cecilia. “Sus padres estaban tan interesados en aprender, que ellos crecieron yéndoles bien en la escuela y ahora son los primeros en sus familias en asistir a la universidad ...Y están involucrados en la Iglesia, porque son personas llenas de fe”.

Ella dijo que fue un acontecimiento bien recibido cuando la cercana iglesia de San Juan Bautista en Piermont empezó a ofrecer misa en español hace 20 años. “Es a la 1 p.m. todos los domingos”, dijo ella. La iglesia de San Juan fue la base de operaciones del programa One to One Learning antes de que este fuera trasladado al sitio de Nyack hace 11 años.

Las clases de ESL están disponibles
CONTINUA EN LA PÁGINA S-11

El Instituto Padre Varela una Opción Popular en Parroquia de Peekskill

Por ARMANDO MACHADO

En la parroquia de la Asunción en la ciudad de Peekskill en el condado de Westchester, el padre Esteban Sánchez dirige un programa arquidiocesano llamado Instituto Pastoral Padre Félix Varela, un curso que enseña a muchos fieles hispanos a convertirse en líderes efectivos en el cuidado pastoral de los latinos católicos en la arquidiócesis.

“El objetivo del Instituto Varela es que las personas conozcan su fe y que también puedan explicar la fe a sus hermanos y hermanas en Cristo”, dijo el padre Sánchez, quien se desempeña como administrador parroquial en la iglesia de la Asunción.

“Nuestro objetivo es traer a esas personas a nuestros grupos. Y también a través de ellos poder llegar a otros, para que vengan a la iglesia”, dijo el padre Sánchez en una entrevista a principios de este mes.

“Los estudiantes nos han dicho, con alegría, cómo ellos descubren a Jesucristo más profundamente en sus vidas. Ellos aprenden que no se trata únicamente de obtener un mayor conocimiento acerca de Jesús, sino también de experimentar a Jesús. Se trata de conocer a Cristo. Uno no puede amar lo que no conoce”.

El padre Sánchez, de 36 años y oriundo de Ecuador, señaló que el curso de formación de fe para adultos llegó a su parroquia el pasado año escolar. Los estudiantes que se inscribieron ya van en el segundo año del programa.

Este año, el curso de liderazgo se está enseñando en nueve lugares (ocho parroquias y el centro carismático) en la arquidiócesis. Típicamente este programa es de tres años y se enseña por trimestre o semestre. En la parroquia de la Asunción, se ha condensado en un curso de dos años, impartido trimestralmente.

El programa del instituto, como se indica en el material informativo, está patrocinado por la arquidiócesis de Nueva York para proporcionar formación de fe para adultos hispanos y para preparar a quienes desean servir en el ministerio hispano en sus parroquias.

El instituto fue creado en 1973 para servir a las parroquias y movimientos y grupos eclesiales, y para colaborar con otras oficinas y programas diocesanos en la formación y educación de la comunidad hispana católica.

Otro instructor en el programa de la parroquia de la Asunción es el diácono Carlos Campoverde, de 60 años, casado y padre de tres hijos y abuelo de cuatro.

“Se trata de crecer en la fe” y evangelizar y ser discípulos de la fe”, dijo el diácono Campoverde. “Y se trata del crecimiento espiritual de toda la parroquia”. Esto cambia la mentalidad de las personas en su vida familiar y en otros entornos grupales”.

El diácono Campoverde hizo énfasis en que el instituto ayuda a aliviar o eliminar la confusión que



FOTOS POR CHRIS SHERIDAN

FORMACION DE FE—Padre Esteban Sanchez, administrador de la Iglesia Asunción en Peekskill, mas arriba, dar una lección la primera noche de clases, 18 de septiembre, en este año escolar para el Instituto Pastoral “Padre Felix Varela,” un curso del arquidiocesano que ofrece formación en la fe enseñado en nueve sitios. Foto arriba, estudiantes en Asuncion escuchan atentamente durante una de las otras clases esa noche.

puede existir acerca de las enseñanzas de la Iglesia. El diácono, oriundo de Ecuador, dijo que 110 de los 133 primeros estudiantes terminaron su primer año en la Asunción, con algunos de ellos teniendo que suspender las clases debido a conflictos con sus horarios de trabajo o de familia, o porque se mudaron fuera del área. Las clases de este año, los martes de 7:30 a 9:30 p.m., empezaron el 18 de septiembre. El costo del instituto en la Asunción es de \$50 por trimestre, incluyendo los libros. Este costo es similar al de otras parroquias. La inscripción está abierta a los adultos con suficiente fluidez en el idioma español.

Un certificado, firmado por el cardenal Dolan, se otorga al finalizar el curso.

La mayoría de los latinos en la comunidad parro-

quial son de Ecuador, con algunas otras personas de México, Guatemala, Colombia y la República Dominicana. La parroquia ofrece tres misas en español cada fin de semana, con una asistencia general de 1.300 personas. La parroquia multicultural tiene registradas a 950 familias.

Los programas, talleres, retiros y conferencias del instituto están diseñados para servir a las parroquias y proporcionar formación a los feligreses hispanos. La formación se proporciona a párrocos, sacerdotes, diáconos, hombres y mujeres religiosos, y todos los hispanos, para que “crezcan en la gracia y el conocimiento de nuestro Señor y Salvador, Jesucristo”.

Las asignaturas de clases, impartidas totalmente en español, incluyen introducciones a la biblia, teología, teología pastoral, historia de la Iglesia, teología sacramental, antropología cristiana, teología moral, eclesiología y cristología. Otras clases que se of-

recen son en doctrina social de la Iglesia, ministerios en la Iglesia y habilidades de comunicación.

El Instituto Hispano para la Formación Pastoral, el cual pasó a llamarse Instituto Pastoral Padre Félix Varela en 2002, fue establecido en 1973 por el entonces arzobispo de Nueva York, el cardenal Terence Cooke. Esto se dio en respuesta a la necesidad de formar líderes hispanos que sirvieran en las parroquias, especialmente aquellas con un creciente número de hispanos. Miles de hispanos católicos han recibido formación en el instituto, incluyendo los primeros hombres hispanos ordenados como diáconos permanentes en la arquidiócesis.

Al principio, el vicario general de la arquidiócesis estaba encargado de la supervisión del programa, y después la responsabilidad pasó al Departamento de Educación y luego a la Oficina de Catequesis. Desde 2010, la Oficina Arquidiocesana de Ministerio Hispano ha estado a cargo.

“Yo espero que el instituto sea visto como un catalizador de formación de fe para nuestros hermanos y hermanas hispanos, al tiempo que fomentamos la metodología de Ver-Juzgar-Actuar, también conocida en inglés como See-Judge-Act, y presentada en el Plan Pastoral para el Ministerio Hispano”, dijo Wanda Vasquez, directora del ministerio hispano.

El nombre del padre Félix Varela (1788-1853) fue dado al Instituto Hispano de Formación Pastoral para honrar la memoria del eminente sacerdote, teólogo, filósofo, educador y humanista cubano quien fue el primer sacerdote hispano en servir en la diócesis de Nueva York, “emprendiendo un extraordinario ministerio pastoral, particularmente entre los inmigrantes irlandeses”.

Gracias a sus altos logros académicos y su total compromiso pastoral, el padre Varela fue designado vicario general de la diócesis, “siendo el primer y

CONTINUA EN LA PÁGINA S-11



**PADRE
LORENZO ATO**

Si Escuchas Su Voz

Un Camino de Purificación Para La Iglesia

UNA DE LAS COSAS QUE PRODUCE MÁS escándalo entre los fieles son los graves pecados o delitos de sus autoridades religiosas, quienes están llamados a predicar con el ejemplo, a fin de que no se les aplique aquello que Jesús dice en el Evangelio acerca de los escribas y fariseos: “Hagan lo que ellos dicen, pero no lo que ellos hacen” (Mt 23, 3). El antiguo adagio latino “Corruptio optima pessima” (“la corrupción de los mejores es la peor”) es, de algún modo, aplicable para los clérigos (incluidos obispos y cardenales) que cometen abusos sexuales contra menores. La Iglesia, ciertamente, no es la “Iglesia de los puros”, como pretendían los llamados “Cátaros” (considerados herejes); es la Iglesia Santa, pero también es la Iglesia conformada por pecadores en necesidad permanente de conversión.

El papa Francisco ha sabido asumir con valentía los desafíos que, como consecuencia de los abusos sexuales, afectan la credibilidad de la Iglesia y generan indignación en creyentes y no creyentes. En la Carta del papa Francisco al Pueblo de Dios (del 20 de agosto de 2018), nos habla del “sufrimiento vivido por muchos menores a causa de abusos sexuales, de poder y de conciencia cometidos por un notable número de clérigos y personas consagradas”, se trata—nos dice el Papa—de “un crimen que genera hondas heridas de dolor e impotencia; en primer lugar, en las víctimas, pero también en los familiares y en toda la comunidad, sean creyentes o no creyentes”. El Papa no minimiza la gravedad de esos hechos, ni pretende buscar algún tipo de justificación, muy por el contrario, señala que “ese dolor de las víctimas es un gemido que clama al cielo, que llega al alma y que durante mucho tiempo fue ignorado, callado o silenciado”. El Papa reconoce la responsabilidad que le cabe a la Iglesia, a algunos obispos que no actuaron diligentemente, para evitar el daño causado a tantas víctimas: “con vergüenza y arrepentimiento, como comunidad eclesial, asumimos que no supimos estar, que no actuamos a tiempo reconociendo la magnitud y la gravedad del daño que se estaba causando...”. En varias ocasiones el papa Francisco, en nombre de la Iglesia, ha pedido perdón públicamente por los graves hechos cometidos por sacerdotes y personas consagradas respecto al abuso sexual a menores. Sin ningún tipo de ambigüedades, el papa Francisco nos dice en su

Carta que “es imprescindible que como Iglesia podamos reconocer y condenar con dolor y vergüenza las atrocidades cometidas por personas consagradas, clérigos e incluso por todos aquellos que tenían la misión de velar y cuidar a los más vulnerables” (Carta del papa Francisco al Pueblo de Dios).

Lo antes señalado, echa por tierra las falsas acusaciones que se han hecho contra el santo Padre, en el sentido que habría mostrado pasividad o tolerancia con algunos altos clérigos. Hay quienes, en lugar de solidarizarse con el dolor de las víctimas y apoyar la medidas que está tomando el papa Francisco, pretenden aprovechar ese doloroso momento que atraviesa la Iglesia para enfilar sus críticas destructivas contra el Papa, pidiendo incluso su renuncia. En el caso, por ejemplo del ex cardenal McCarrick, el arzobispo Carlos María Abiganó, a través de un documento hecho público, pretendió desacreditar al papa Francisco respecto a la forma cómo abordó el caso de McMarrick. El Papa, desde luego, dada su investidura como pastor universal, no puede entrar en polémica con sus detractores, no necesita ejercer su defensa frente a cualquier tipo de infamias; sus hechos acompañan sus palabras.

El santo Padre, sin buscarlo adrede, se ha enfrentado a grupos de poder, dentro y fuera de la Iglesia. Como creyentes estamos convencidos que las fuerzas del mal no prevalecerán sobre la Iglesia (Cf., Mt 16, 18), después de esta tempestad volverá la calma. En realidad las fuerzas del mal contra las que es más difícil luchar no son las que actúan desde fuera de la Iglesia sino desde dentro. Todos los católicos debemos cerrar filas en torno a la figura de nuestro pastor, el papa Francisco, respaldando las medidas que está tomando contra todos los abusadores de menores. El Papa nos invita a un camino de purificación, conversión y penitencia. Ese camino exige la cooperación de todos.

Los abusos sexuales de menores no solamente son gravísimos pecados, sino también, al mismo tiempo graves delitos tipificados como tales en las legislaciones penales de los países. Las autoridades judiciales deben cumplir su rol, en caso de delitos cometidos por clérigos, sin ningún régimen de excepcionalidad, en igualdad de condiciones con aquellos que no ostentan la condición de clérigos (pues la ley es igual para todos). Independientemente de la acción penal, la Iglesia debe proceder, en los casos comprobados, a la expulsión del estado clerical. No se puede, en nombre de una mala entendida “actitud misericordiosa” proteger a ningún abusador, independientemente de si es sacerdote,

obispo o cardenal, o considerar los actos de abuso sexual contra menores solo como “pecados graves” (pero no como delitos), mandándoles simplemente a que lleven una vida retirada de “oración y penitencia”. Quienes incurren en dichos actos deben ser puestos también a disposición de la justicia. Los procedimientos canónicos de la Iglesia no se contraponen a los procedimientos civiles y penales establecidos en las leyes de los Estados. El clérigo abusador sexual, puede recibir tanto una condena canónica como una civil y otra penal. Por otra parte, es necesario destacar también las acciones preventivas para evitar que se vuelva a producir cualquier

forma de abuso contra los menores y más vulnerables. El papa nos habla de la “tolerancia cero” frente a los abusos.

Cabe indicar también que no debemos dejarnos influenciar por el interés mediático de algunos medios de comunicación social que tienden a destacar los hechos más negativos, distorsionando la realidad, presentándonos una falsa imagen de la Iglesia, como si la mayoría de los pastores fuesen abusadores de menores. En la Iglesia también brilla la multitud de las santos (aquellos que han sido oficialmente reconocidos y aquellos

santos anónimos); es su luz más potente que cualquier oscuridad. Gran dolor también sienten sacerdotes inocentes, vilmente estigmatizados sin estar inmersos en ningún hecho delictivo por abuso contra menores; varios de ellos han sido objeto de denuncias calumniosas. El papa Francisco ha hecho notar esos casos en los cuales se acusa malintencionadamente a algunos sacerdotes vulnerándose un principio fundamental del derecho penal: la presunción de inocencia, según el cual nadie es culpable sin que se haya demostrado su culpabilidad en juicio justo, respetando el debido proceso. Algunos medios de comunicación, como dice el papa Francisco, “comienzan a crear un clima de culpabilidad”, contribuyendo a un ambiente hostil contra los acusados. Los medios de comunicación deben cumplir con su deber de informar, no de manipular a la opinión pública o tratar de influir sobre los jueces; “quienes informan deben partir siempre de la presunción de inocencia, diciendo las propias impresiones, dudas, pero sin dar condenas” (Conferencia de Prensa del Santo Padre durante el vuelo de regreso a Roma, del 26 de agosto de 2018). Cuando los sacerdotes falsamente acusados son absueltos por la justicia humana, nadie puede reparar el daño mediático que se les ha causado y las humillaciones que han sufrido.

El Papa no minimiza la gravedad de esos hechos, ni pretende buscar algún tipo de justificación, muy por el contrario, señala que “ese dolor de las víctimas es un gemido que clama al cielo, que llega al alma y que durante mucho tiempo fue ignorado, callado o silenciado”.

Mudándose Pronto?

POR FAVOR DÉJENOS SABER

Mándenos su etiqueta actual (a partir de la primera pagina) junto con su nueva dirección a:

Catholic New York Circulation

1011 First Avenue

New York, NY 10022

Preguntas, llámenos al: (212) 688-2399 x3140



Protegiendo Los Hijos De Dios

Si usted cree que recientemente o en el pasado ha sufrido abuso deshonesto por parte de un miembro del clero u otros cometidos en la que actuaron en el nombre de la iglesia, la Arquidiócesis ansia ayudarlo a denunciar el abuso y a obtener la asistencia que usted pueda necesitar.

Si usted desea la denuncia de abuso deshonesto por parte de un sacerdote o un diácono, puede hacerlo llamando a la Hermana Eileen Clifford (646) 794-2949

ó

**enviando un correo electrónico
victimsassistance@archny.org**

Además, quienes visitan la página Web de la Arquidiócesis, archny.org, encontrarán información para hacer una denuncia online, por medio de un correo electrónico o por el correo de los Estados Unidos. La página Web también tiene información valiosa sobre el programa arquidiocesano por un Ambiente Seguro, así como también avisos confidenciales para los padres. Al compartir la política de la Arquidiócesis respecto al abuso deshonesto, proporcionamos esta información para asegurar que todos, en especial nuestros niños, están a salvo y seguros.

CATÓLICO DE NUEVA YORK

PERIÓDICO HISPANO
DE LA ARQUIDIÓCESIS DE NUEVA YORK

Publicado mensualmente por CATHOLIC NEW YORK

Envíe por correo un cheque de \$ 26 por 26 ediciones de Catholic New York y 12 números mensuales de Católico de Nueva York.

¡Sí! Me gustaría suscribirme.

Nombre _____

Dirección _____ Apt. _____

Ciudad _____ Estado _____ Código Postal _____

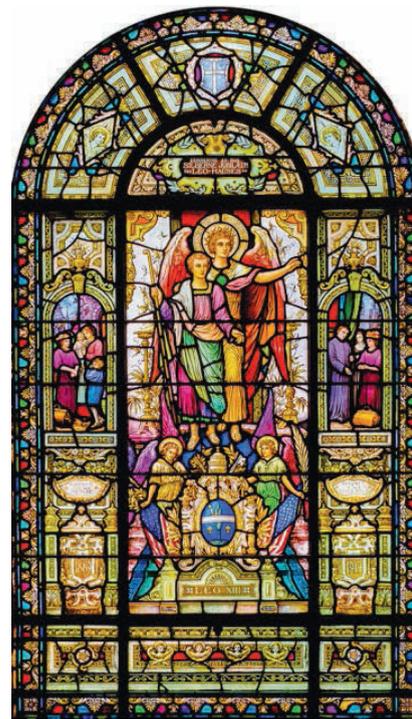
Teléfono/Correo Electrónico _____

ENVÍE ESTE CUPÓN A CATHOLIC NEW YORK CIRCULATION
1011 FIRST AVENUE, NEW YORK, NY 10022

Para noticias de las comunidades Católicas de Nueva York
visita: <http://www.cny.org/espanol/>

LAS PRESENTACIONES DE LA CASA LEO 2ND GALA ANUAL DE RECAUDACIÓN DE FONDOS DEL PAPA LEÓN XIII

"No es solo una Gala, toca la vida de las personas"



LUNES,
NOVIEMBRE 5, 2018

El Club de Yale
50 Vanderbilt Avenue
Nueva York, NY 10017

Honrando

CARDENAL SEÁN P. O'MALLEY,
O.F.M. CAP.

Mary Higgins Clark

Premio de la Sociedad de St. Raphael

Madre Dolores Hart, OSB

Conferencista Principal

William Ouweleen

Premio Socio de Misión

Hora del cóctel - 6 pm

Cena - 7 pm

Para obtener más información, llame a
Ashley Bryant al 212-929-1010 x222
ab@332west23nyc.org

Boletos a la venta ahora, visite nuestro sitio web en
www.leohousenyc.org para comprar su boleto hoy.

Complimentos de...



INTERNATIONAL UNION OF OPERATING ENGINEERS
LOCAL 15, 15A, 15B, 15C, 15D, 15H

THOMAS A. CALLAHAN
President and Business Manager

Christopher R. Thomas

Robert J. Burns

John W. McNamara

Andrew K. Cullimore

Michael A. Salerno

Augustino Martiniello

Anthony R. LaRosa

Daniel J. Gilmartin

Robert G. Shaw, Jr.

Peter A. Donofrio

44-40 11th Street — Long Island City, New York 11101 — 212-929-5327

Ecos de un Santo en El Salvador

Por REGINA CLARKIN

La canonización del beato Oscar Romero el domingo 14 de octubre tiene para mí un significado especial debido a un viaje que hice al país del beato hace unos años. Cuando viajé a El Salvador en una peregrinación, lo que me vino a la mente fue el adagio irlandés: “La gente vive en el refugio de los demás”.

Mi deseo de hacer una peregrinación a El Salvador fue aprender más sobre aquellos que dieron sus vidas ayudando a los pobres durante el período de guerra civil (1980-1992) y aquellos que defendieron la justicia en nombre de la fe y cómo eso les costó la muerte. Mientras que el arzobispo Oscar Romero puede ser el más famoso de los santos, cientos de otros practicaron la “teología del acompañamiento” por la cual el arzobispo es conocido. Hay un dicho que dice que, a través de Oscar Romero, Dios caminó por El Salvador. Hay coloridos murales de él en las plazas de pequeños pueblos, fotos en restaurantes e imágenes en iglesias. Es difícil escapar de su imagen en el país centroamericano de 6 millones de habitantes.

El no habló desde la distancia, y más bien es como si pusiera su brazo sobre mi hombro y compartiera mis luchas”, escribió Henri Nouwen acerca de Romero. Esa es la premisa básica de una “teología del acompañamiento”. Mucho antes de que el papa Francisco exhortara a los sacerdotes a dejar la comodidad de los edificios de la iglesia y a “oler como las ovejas”, el beato Romero caminaba entre la gente, preguntando sus opiniones y escuchando sus historias y diciéndoles que estaba aprendiendo de lo que oía de ellos.

Para tener una mejor idea acerca de la teología del acompañamiento, yo oí las historias sobre el espíritu exuberante de la misionera laica Jean Donovan y cómo los niños la mantuvieron en el país. Yo escuché acerca de la lucha de la pequeña hermana Maryknoll Ita Ford, y los abrazos de oso que la hermana Ursulina Dorothy Kazel y la hermana Maryknoll Maura Clarke dieron a los niños asustados. Yo estuve de pie bajo el sol ardiente en el suelo donde la sangre de todos ellos había empapado la tierra 35 años antes y escuché al sacerdote que tomó una pala para desenterrar sus cuerpos de una tumba de tres pies. En ese lugar se construye ahora una iglesia de bloques de cemento la cual ya se llena a rebozar los domingos con personas



REGINA CLARKIN

CON LA GENTE—En un mural en El Paisnal, El Salvador, el beato Oscar Romero y el siervo de Dios padre Rutilio Grande, S.J., velan por los hombres y mujeres del campo en la comunidad donde el padre Grande sirvió antes de ser martirizado en 1977. Beato Romero, quien fue asesinado mientras ofrecía misa en 1980, será canonizado el 14 de octubre.

que asisten a misa. Yo conocí a la mujer que sirve de sacristán ahí. Ella recuerda haber venido con sus padres a través del mismo lugar hace 35 años cuando los cuerpos fueron descubiertos.

Llegué a conocer a Rutilio Grande, un nativo salvadoreño quien fue ordenado sacerdote jesuita. De pie al lado de una carretera de dos carriles en un monumento simple con una cadena montañosa en la distancia, escuché acerca de su espíritu alegre. El apareció en la aldea a la cual había sido asignado y le preguntó a un grupo de niños que estaban jugando si podía unirse a su partido de fútbol. Cuando recibió el balón, Grande les dijo a los niños y a sus padres que fueran a la iglesia esa noche, que él era el nuevo sacerdote en el pueblo. Me enteré de su amistad con Oscar Romero y escuché de la mujer que se arrodilló al lado de Grande después de que fue asesinado y limpiado de la sangre.

Ella también compartió historias acerca de la cercanía de Romero a la gente cuando se convirtió en arzobispo. Ella recordó como él hacía visitas pastorales a las parroquias en el campo. Una vez al mes un sábado por la ma-

ñana, él estaba visitando una parroquia y hablaba sobre un tema. Después de la charla, hubo un período de silencio de tres horas y concluyó el día dando la misa. A veces, vio las presentaciones dramatizadas que los campesinos realizaban sobre parábolas evangélicas que ellos estudiaban. Dijo haber aprendido más viéndolos que de estudiar en Roma.

Su acercamiento a la gente creció al ver las injusticias que estaban enfrentando. A medida que se hizo más consciente de ello, sus homilias comenzaron a reflejar lo que estaba sucediendo en el país donde el gobierno y los militares torturaban y reprimían a miles. Hacía el final de su vida, el beato pasó los sábados por la mañana con las personas más cercanas a él, pidiéndoles sus opiniones sobre la homilía que iba a dar al día siguiente. Las homilias fueron transmitidas en las ondas diocesanas y oídas en todo el país. Él fue una voz de coraje durante un tiempo peligroso.

Todas estas historias permanecen cuando la Iglesia reconoce a Romero como un santo. Estoy reflexionando con un entendimiento más profundo

Todas estas historias permanecen cuando la Iglesia reconoce a Romero como un santo. Estoy reflexionando con un entendimiento más profundo de lo que implica si llego a practicar la “teología del acompañamiento”. Significa recibir el sufrimiento de aquel con quien viajas y requiere una postura diferente, una de paciencia junto con un cambio en mentalidad.

de lo que implica si llego a practicar la “teología del acompañamiento”. Significa recibir el sufrimiento de aquel con quien viajas y requiere una postura diferente, una de paciencia junto con un cambio en mentalidad.

Es fácil para un visitante del mundo desarrollado que viene a El Salvador querer resolver o arreglar la situación en un país donde el 36 por ciento de la población vive por debajo del nivel de pobreza. Es cierto que los jóvenes desean trabajos en lugar de pertenecer a pandillas; los bebés necesitan nutrición sana desde el nacimiento y de ahí en adelante, y es necesario atención médica adecuada para las personas de edad avanzada. Es fácil dirigir la energía hacia todo aquello y estar viviendo las obras corporales de misericordia. No todos pueden pasar semanas o meses o años alimentando a las personas con hambre o vistiendo a los niños, pero uno puede hacer un viaje por una semana o dos y pasar tiempo escuchando. Se trata de apoyar a los demás formando una relación basada en el encuentro.

Si uno va a practicar la teología del acompañamiento, entonces tiene que haber una escucha profunda. Escuchar profundamente exige una forma de recibir lo que el otro está ofreciendo y no dar la espalda. Este no es trabajo fácil. Aquellos a quienes escuché estaban agradecidos de compartir sus historias de sufrimiento y trauma, y recibieron muy bien la atención dada. Fue doloroso escuchar historias de personas que fueron sacadas de sus hogares por la noche y torturadas. Fue agotador escuchar acerca de no comer durante días o caminar kilómetros sin zapatos, o de ser rechazado de las casas de las personas que creías eran amigos cuando tenías que huir de tu casa, o ver a tus padres ser golpeados.

El papa Francisco nos pide que caminemos con las personas, especialmente aquellas en los márgenes más alejados de la sociedad. Se nos pide que tengamos en cuenta a las personas en los márgenes, que los acompañemos cuando están asustados o solos y aterrorizados.

Asumir una postura de escucha no significa que uno tenga que viajar fuera del país. El solo estar con la gente en su dolor es lo que significa ser misericordioso y esa es una forma en que puedo honrar a san Oscar Romero y a las personas y las historias que escuché en El Salvador.

Regina Clarkin es directora de formación de fe en la parroquia Holy Name of Mary en Croton-on-Hudson y residente de Peekskill.



FOTOS POR MARIA R. BASTONE

MISA EN EL CATEDRAL—El Arzobispo Emeritó Diego Rafael Padron Sanchez, izquierda, desde el Arquidiócesis de Cumana, Venezuela, celebró una misa honrando Nuestra Señora de Coromoto el 16 de septiembre en el Catedral de San Patricio. Arriba, un imagen de Nuestra Señora de Coromoto fue parte de la procesión de misa. Arriba/izquierda, los fieles se toman de las manos durante la misa, celebrado por la tarde. En 1942, Nuestra Señora de Coromoto fue declarada patrona de Venezuela. La Iglesia de Nuestra Señora de Coromoto, en Guanare, Venezuela, fue consagrada como santuario nacional en 1996. El Papa Benedicto XVI elevó el santuario al rango de basílica menor.

El Programa 'One to One'...

VIENE DE LA PÁGINA S-6

en los niveles principiante, intermedio y avanzado. Los estudiantes son en su mayoría de Centro y Sur América, particularmente de Ecuador, Guatemala y El Salvador. “Cada septiembre, terminamos con 250 a 300 estudiantes; no tenemos clases en el verano”, dijo la hermana Cecilia. Este año escolar, las clases comenzaron el 10 de septiembre. Las clases de ESL que duran 90 minutos se ofrecen dos noches a la semana, los lunes y miércoles, comenzando a las 8 p.m.

Desde que el programa One to One Learning comenzó en 1997, ha tenido un número estimado de 5.800 inscripciones, con aproximadamente la mitad de los estudiantes regresando a tomar más clases. “Muchas personas no han visto con muy buenos ojos a los recién llegados”, dijo la hermana Cecilia

antes de añadir rápidamente que de igual forma también hay muchas personas que los reciben más cálidamente, como los más de 55 voluntarios que ahora ayudan en el Centro de Fe y Vida Marydell, ubicado en el 640 North Midland Avenue en Nyack

“Siempre he dicho que nuestros voluntarios son el corazón del programa One to One Learning. Son realmente maravillosos y los estudiantes se sienten cómodos con ellos. Se sienten seguros y protegidos”.

Ira Lipson es uno de los maestros voluntarios de ESL. “Es extremadamente gratificante. Creo que todos los maestros se sienten de igual forma”, dijo Lipson. “Todos los años tenemos nuevos maestros, pues algunos no pueden continuar colaborando y más bien seguir su camino. Algunos son estudiantes de secundaria ...He enseñado ESL ahí durante siete años”, dijo Lipson.

Lipson, de West Nyack, es un recaudador de fon-

dos jubilado de una entidad benéfica, que antes era trabajador social. “One to One Learning es un programa maravilloso”, dijo Lipson. “Cuando los estudiantes se inscriben, se vuelven parte de la familia One to One. Es un gran activo para la comunidad”.

Uno de los estudiantes de ESL es Marvin Vivar, de 33 años, cocinero de una delicatessen en el condado de Rockland quien es originario de El Salvador. Él y su esposa tienen una hija de 8 años.

Vivar está tomando clases de ESL avanzado y una clase de preparación para el examen de GED. “Me siento muy agradecido por el programa; ha ayudado a muchas personas a aprender inglés”, dijo Vivar. “La hermana Cecilia ha estado haciendo algo muy especial para todos nosotros. Ella siempre está buscando maneras de ayudar a la gente”.

Para mas informacion acerca del programa One to One Learning: (845) 512-8176.

El Instituto Padre Varela...

VIENE DE LA PÁGINA S-7

único hispano en ocupar una posición de tan alta distinción en Nueva York”, tal como se señala en el material informativo. Su causa para la canonización está en proceso.

Ana Coronel, de 43 años, es una de las feligresas de la Asunción que completó el primer año del programa en junio y comenzó el segundo año este mes. Ella está tomando el curso con su prometido, Edgar Leon. Ellos planean casarse en la iglesia de la Asun-

ción en diciembre.

“El programa ha fortalecido mi fe y me ha ayudado a saber mucho más acerca del Señor, sobre las bendiciones que recibimos de Él”, dijo la Srta. Coronel sobre el Instituto Pastoral Padre Félix Varela. “Ahora entiendo más profundamente que Dios está con nosotros en todo momento, en todas las situaciones”.

Otro estudiante, Luis Urrutia, de 42 años, está inscrito en el instituto junto con su esposa, Lina Espinoza. “Este es un curso muy útil. Las enseñanzas ayudan a mantener la unidad en la familia”, dijo Urrutia. “Es importante que conozcamos nuestra his-

toria, que conozcamos la historia de nuestra fe; y como dice el papa Francisco, debemos evangelizar”.

Los otros ocho sitios participantes este año son San Juan Evangelista, White Plains; Santa María, Poughkeepsie; San José, Middletown; Cristo Rey, el Bronx; Centro Carismático en el Bronx; la Ascensión, Manhattan; Nuestra Señora de Guadalupe en San Bernardo, Manhattan; y Nuestra Señora del Monte Carmelo, Santa Benedicta y Santa María de la Asunción, Staten Island.

Para mas informacion: Oficina Arquidiocesana de Ministerio Hispano, (212) 371-1000, ext. 2980



Planeando por Anticipado para una Necesidad

¿Por Qué Elegir Ahora?

Al Planear por Anticipado usted escoge su última morada, y deja saber a sus seres queridos su deseo de ser traído a Campo Santo.

Recuerde... Planeación por Anticipado Significa Tranquilidad

- Alivia una carga para sus seres queridos durante un momento difícil
- Permite una discusión a conciencia y asegura que sus deseos sean cumplidos
- Ahorra dinero ya que los gastos de entierro aumentan anualmente
- Evita grandes desembolsos de efectivo en una situación apresurada

“Oramos... para que después de esta vida podamos llegar a casa a Él, quien vive y reina para siempre, amén”.

Novena a Santa Clara de Asís

Cementerio de la Ascensión

650 Saddle River Rd., Airmont NY 10952
(845) 352-7220 • www.ascensioncemeteryrockland.com

Cementerio Puerta del Cielo

10 W. Stevens Ave., Hawthorne NY 10532
(914) 769-3672 • www.gateofheavenny.com

Cementerio de la Resurrección

361 Sharrott Ave., Staten Island NY 10309
(718) 356-7738 • www.resurrectioncemeterystatenisland.com

Cementerio del Calvario

49-02 Laurel Hill Blvd., Woodside NY 11377
(718) 786-8000 • www.calvarycemeteryqueens.com

Vuelve a Casa a la Promesa de la Fe Católica: La Vida Eterna



Cementerios Católicos refleja la creencia de que incluso en la muerte el cuerpo humano, hecho un templo del Espíritu Santo en el Bautismo y alimentado con la Santa Eucaristía, merece el máximo respeto.